

Số: 5968/TB-CTS.NCPT/2020

V/v: Thông báo bổ sung nhãn sản phẩm sau công bố

TP. Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 10 năm 2020

**Kính gửi: BAN QUẢN LÝ AN TOÀN THỰC PHẨM
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

Trước tiên, Công ty Cổ Phần Sữa Việt Nam (Vinamilk) cảm ơn sự hỗ trợ của Ban quản lý An toàn thực phẩm Thành phố Hồ Chí Minh đối với công ty trong thời gian qua.

Sản phẩm của Vinamilk đã thực hiện thủ tục tự công bố sản phẩm tại Ban quản lý An toàn thực phẩm Thành phố Hồ Chí Minh như sau:

Tên sản phẩm	Số CBSP	Ngày công bố	Ngày Ban QL ATTP tiếp nhận
Sữa chua uống men sống - Probi	03-D2/VNM/2020	02/06/2020	05/06/2020

Căn cứ Khoản 4, Điều 5 của Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02 tháng 02 năm 2018, Vinamilk xin thông báo bổ sung nhãn chai 400 ml và chai 700 ml của sản phẩm nêu trên để sử dụng (Nhãn chi tiết đính kèm).

Các nội dung trên nhãn (Tên sản phẩm, xuất xứ, thành phần cấu tạo...) không thay đổi so với nhãn đã công bố. Vinamilk cam kết bảo đảm chất lượng sản phẩm trên như đã công bố.

Vinamilk xin thông báo đến Ban quản lý An toàn thực phẩm Thành phố Hồ Chí Minh để biết.

Trân trọng cảm ơn.

TỔNG GIÁM ĐỐC



MAI KIỀU LIÊN

Nơi nhận:

- Như trên
- Lưu HC, NCPT

Sữa chua uống men sống
 Vinamilk probi - có đường - chai 400 ml
 Code design: 0D76PVN07

226 mm



SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG
 FERMENTED MILK DRINK

80 tỷ lợi khuẩn
 Probiotic L.Casei 437TM
 trong 1 chai

Thể tích thực / Net content:
400 ml
 Thực phẩm bổ sung

**Hỗ trợ miễn dịch đường ruột,
 tăng sức đề kháng cơ thể**

Em có biết 70% hệ miễn dịch tập trung ở đường ruột? Đường ruột cũng khỏe thì hệ miễn dịch cũng khỏe, sức đề kháng cũng cao. Vinamilk sử dụng công nghệ men sống hiện đại Châu Âu, cho ra đời sản phẩm đặc biệt: Sữa chua uống Vinamilk Probi với hàng tỷ lợi khuẩn L. Casei 437TM giúp đường ruột khỏe mạnh và tăng sức đề kháng cho cả gia đình bạn.

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml^{*}**

Năng lượng / Energy	63,6 kcal
Chất đạm / Protein	1,1 g
Chất béo / Fat	<0,1 g
Hydrat carbon / Carbohydrate	14,8 g
Vitamin D3	75 IU

Thành phần / Ingredients:

Nước, đường, sữa bột (3,3%), axit fructoza, axit glucoza, chất ổn định (405, 466), hương sữa chua lỏng hợp đồng cho thực phẩm, **Lactobacillus casei** (L.CASEI 437TM), vitamin D3 /
 Water, sugar, milk powder (3.3%), fructose syrup, glucose syrup, stabilizers (405, 466), artificial yogurt flavor, **Lactobacillus casei** (L.CASEI 437TM) cultures, vitamin D3.

Gỗ chừa sữa / Contains milk

^{**} Hàm lượng vitamin không thấp hơn 80%, gọi là ghi trên nhãn

^{***} Theo xác nhận của Ministry of Food, Agriculture and Fisheries, Danish Veterinary and Food Administration về sản phẩm men L.Casei 437TM.

**Hướng dẫn sử dụng và bảo quản /
 Instructions for use and storage:**

Không dùng cho trẻ dưới 1 tuổi.
 Lắc đều trước khi sử dụng. / Shake well before use.
 Dùng 10-12 ly (khoảng 130 ml) mỗi ngày sau bữa ăn. / Drink 1 to 2 glasses (130 ml / 4.6 fl.oz) per day after meals.
 Bảo quản lạnh ở 6 °C - 8 °C. Sau khi mở nắp, đáy lon, không để nghiêng chai và sử dụng hết trong vòng 2 ngày. / Keep refrigerated at 6 °C - 8 °C. After opening, keep upright in a sealed container for up to 2 days.

Hạn sử dụng và ngày sản xuất / Expiry date and Production date:

Xem trên bao bì. / See on bottle.
 L.CASEI 437TM là thương hiệu của Dr. Hansen A.S. /
 L.CASEI 437TM is a trademark of Dr. Hansen A.S.
 Sản phẩm của CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA VIỆT NAM (VINAMILK) /
 Product of VIETNAM DAIRY PRODUCTS J.S. CO. (VINAMILK)
 10 Tân Hòa, Phường Tân Phú, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
 ĐT / Tel.: (84)28 54 155 555
 Fax: (84)28 54 167 226
 Email: vinamilk@vinamilk.com.vn
 Website: www.vinamilk.com.vn
 Sản xuất tại Việt Nam / Made in Vietnam.
 CSBP số: 03-027/NM/2024
 Chăm sóc khách hàng: 1900.636.979



TỔNG GIÁM ĐỐC M. S. L. QUANG	GD ĐH MKT Phan Minh Tiên	BP. PHÁP CHẾ Diệp Hồng Khôn
MAI KIỀU LIÊN	PHAN MINH TIÊN	DIỆP HỒNG KHÔN

Sữa chua uống men sống
Vinamilk probi - có đường - Chai 700 ml
Code design: 0D76PVQ07

262 mm



SỮA CHUA UỐNG MEN SỐNG
FERMENTED MILK DRINK

Khoảng
140 tỷ lợi khuẩn
Probiotic L.Casei 4.31TM
trong 1 chai

Thể tích thực / Net content:
700 ml
Thực phẩm bổ sung

**Hỗ trợ miễn dịch đường ruột,
tăng sức đề kháng cơ thể**

Bạn có biết 70% hệ miễn dịch tập trung ở đường ruột?
Đường ruột càng khỏe thì hệ miễn dịch càng tốt, sức đề kháng càng cao.
Vinamilk sử dụng công nghệ men sống hiện đại Châu Âu, cho ra đời sản phẩm đặc biệt: Sữa chua uống Vinamilk Probi với hàng tỷ lợi khuẩn L.Casei 4.31TM giúp đường ruột khỏe mạnh và tăng sức đề kháng cho cả gia đình bạn.

Giá trị dinh dưỡng trung bình trong 100 ml^(*)

Năng lượng / Energy	63,6 kcal
Chất đạm / Protein	1,1g
Chất béo / Fat	<0,1g
Hydrat carbon / Carbohydrate	14,8 g
Vitamin D3	75 IU

Thành phần / Ingredients:

Thuốc, đường, sữa bột (3,3%), xitô fructosa, xitô glucosa, chất ổn định (405, 466), hương của chua tổng hợp dùng cho thực phẩm, **Lactobacillus paracasei** (L.CASEI 4.31TM), vitamin D3, / Water, sugar, milk powder (3.3%), fructose syrup, glucose syrup, stabilizers (405, 466), artificial yogurt flavour, **Lactobacillus paracasei** (L.CASEI 4.31TM) cultures, vitamin D3.

Có chứa sữa. / Contains milk.

^(*) Hàm lượng Vitamin không thấp hơn 80% giá trị ghi trên nhãn
^(**) Theo xác nhận của Ministry of Food, Agriculture and Fisheries Danish Veterinary and Food Administration về sản phẩm Vinamilk L.Casei 4.31TM.

**Hướng dẫn sử dụng và bảo quản /
Instructions for use and storage:**

Không dùng cho trẻ dưới 1 tuổi.
Lắc đều trước khi sử dụng. / Shake well before use.
Dùng từ 1-2 ly (khoảng 130 ml / ly) mỗi ngày sau bữa ăn. /
Drink 1 to 2 glasses (130 ml / glass) per day after meals.
Bảo quản lạnh ở 6 °C - 8 °C. Sau khi mở nắp, dùng kín, không để
ngập ngừng chừa và sử dụng hết trong vòng 2 ngày. / Keep refrigerated
at 6 °C - 8 °C. After opening, keep upright in a sealed container for up
to 2 days.

Hạn sử dụng và ngày sản xuất / Expiry date and Production date:

Xem trên bao bì. / See on bottle.
L.CASEI 4.31TM là thương hiệu của Chr. Hansen A/S. /
L.CASEI 4.31TM is a trademark of Chr. Hansen A/S.

Sản phẩm của **CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA VIỆT NAM (VINAMILK) /
Product of VIETNAM DAIRY PRODUCTS J.S. CO. (VINAMILK)**
10 Lãn Ông, Phường Lãn Ông, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam.
ĐT / Tel: (84.28) 54 155 555
Fax: (84.28) 54 161 226
Email: vinamilk@vinamilk.com.vn
Website: www.vinamilk.com.vn
Sản xuất tại Việt Nam / Made in Vietnam.
COSP: số: 03-02/VNM/2020
Chăm sóc khách hàng: 1900 636 979



03-D2/VNM/2020 100 mm 34 mm 000126/TB-CTS.NCPT/10/NCPT/20

<p>CÔNG TY CỔ PHẦN SỮA VIỆT NAM QUẬN 7, TP. HỒ CHÍ MINH</p> <p>M.S.Đ.Đ.Đ. 0588569</p>	<p>GĐ ĐH MKT</p> <p>PHAN MINH TIẾN</p>	<p>BP. PHÁP CHẾ</p> <p>DIỆP HỒNG KHÔN</p>
--	---	--

Handwritten signature